



**Mädchenhaus  
Maison pour filles  
Biel/Bienne**

Tu n'es pas seule,

wir sind für dich da.

**Erlebst du Gewalt in der Familie oder in  
deiner (Ex-)Partnerschaft?**

**Brauchst du Schutz?**

**Dann melde dich bei uns! Tel. 032 327 36 88**

**Subis-tu de la violence à la maison, ou avec ton  
partenaire ou ex-partenaire ?**

**As-tu besoin de protection ?**

**Contacte-nous au 032 327 36 88 !**

**Wir bieten einen anonymen und  
sicheren Ort für Mädchen\* und junge Frauen\*  
(14 – 20 Jahre), die von psychischer,  
physischer oder sexueller Gewalt  
betroffen sind.**

**Nous offrons un lieu sûr et anonyme aux  
filles\* et jeunes femmes\* (14 – 20 ans)  
touchées par des violences psychologiques,  
physiques ou sexuelles.**

**Wir sind 24/7 für dich da. Du bist nicht allein.  
Nous sommes disponibles 24/7 pour toi.  
Tu n'es pas seule.**